



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Theodōritu Episkopu Kyru Kai Eyagriu Scholastiku
Ekklesiastikē Istorìa, Eklogai Apo Tōn Istorion
Philostorgiu Kai Theodōru**

Theodoretus <Cyrrhensis>

Mogvntiae, 1679

XVII. De hominum caede, quae facta est Thessalonicae.

urn:nbn:de:hbz:466:1-14162

ἢ ἀνθρώπων πολεμίας τὰς ἀρκυς. πολλὰ
 κίς γάρ τις διαδραῖς τῆς ἀσελγείας τὸ πάθος,
 τῆ τ' πλεονεξίας ἀπειρεῖς) παγή· εἰ δὲ καὶ
 ταύτης κρείττων Φανείη, ἐτέρωθεν ἀναφύεται
 τὸ φθόνος τὸ βάραθρον. καὶ τὸτο δὲ πάλιν
 ὑπερπηδήσῃ, τὸ θυμὸς τὸ δίκλιον δὴρῆσθ
 ἀποκείμνον. καὶ ἄλλας ἵμυρίας τοῖς ἀνθρώ-
 ποῖς ἴθνησι ποδοσερέας, ἀγεδύων εἰς ὄλε-
 θρον καὶ τὰ μὲν πάθη ἔσωμαίθη ὑπερβῆν-
 τὰ ἐχθρὰ τὰς κτ' τῆς ψυχῆς τεκλιωμέναις ὑπὸ
 αὐτῶν μηχαναῖς. μόνον ἡ ὄνεσ ἐγρηγορώς πε-
 ελγίνεσαι, τῆ ἀεὶ τῶ θεῖα ῥοπή τῶ μηχανη-
 μάτων διαλύων τὴν ῥύμην τῆς ἀνθρωπείας
 δὴ ἐν φύσεως καὶ ὁ θαυμάσιον ὄσθ' μετὰ
 ἄλλων βασιλέως, καὶ τῶ παθημάτων μέλα-
 χε· καὶ τῶ δικαίῳ θυμῷ ἀμείβεται ἀποροχνο-
 μένη, ὡμὸν τε καὶ ἀδύνατον εἰργασαίτο πά-
 θῃ. ἐξὼ ἡ καὶ τὸτο τῆς τῶν ἐντευξομένων
 ἀφελείας ἐνεκα. καὶ γὰρ μόνον κατήγορεύων ἐχθρὰ
 ἔθαυμασε βασιλέως, ἀλλὰ καὶ δὴ φημίαν
 μνήμης ἀξιώσασθην.

A num hostis fraudes atque insidias evi-
 tare haudquaquam facile est. Nam
 sæpenumero, qui lascivæ morbum e-
 valit, avaritiæ laqueis capitur. Quod
 si hoc vitio superior exstiterit, aliunde
 invidiæ barathrum objicitur. Ac si forte
 hoc etiam transilierit, obvium offen-
 det laqueum iracundiæ. Alias præterea
 innumerabiles pedicas hominibus
 præterdit, quibus eos in exitium per-
 trahat. Et corporis quidem perturba-
 tiones, insidiarum quas animæ struit,
 adjutrices habet. Sola mens vigil ac so-
 bria victoriam assequitur, rerum divi-
 narum studio insidiarum impetum
 frangens. Admirandus igitur Im-
 perator cum naturæ humanæ particeps
 esset, humanas quoque passus est per-
 turbationes. Dumque jultæ iræ immo-
 derate indulget, crudele atq; iniquum
 facinus perpetravit. Quod quidem in
 gratiam atque utilitatem eorum, qui
 hæc lecturi sunt, commemorabo. Ne-
 que enim reprehensionem admirandi
 Imperatoris solum complectitur, sed e-
 jus quoque laudem, dignam in primis
 memoria.

Κεφ. ιζ.

Περί τῆ ἐν Θεσσαλονίῃ γενομένης σφαγῆς.

Θεσσαλονίκη πόλις ἐστὶ μεγάλη καὶ πολυ-
 ἀνθρώπων, εἰς μὲν τὸ μακεδόνων ἔθνος
 τετέταται, ἠὲ μὲν τῆ καὶ θεσσαλίας καὶ ἀχαιίας,
 καὶ μὲν τὴν καὶ ἄλλων παμπολλῶν ἐθνῶν, ὅσα
 τῶν ἰλλυριῶν τὸν ὑπαρχον ἠγέμενον ἐχθρὰ. ἐν
 ταύτης ἀσεως ἡγεμονίας πινός, καλελυθῆ-
 σάν τε καὶ καλεσύρησαν τῶν ἀρχόντων πινός. ὁ
 ἡ βασιλεὺς ἐξαφθεῖς ὑπὸ τῶν ἀγγελθέντων,
 ὅτι ἠνεγκε τὸ θυμὸς τὴν ὄρμην, καὶ τὸ χα-
 λινῶν ἔλογισμα τὴν τῆς ῥύμην ἐκώλυσεν·
 ἀλλὰ τῆ τῶ ψῆφον ἐξεγεγκέν τῆς πτω-
 είας ἐπέπεσε. ταύτῃ τῆ τῆ ἐξεσίαν ἐκεί-
 νῃ λαβὼν, δια δὴ αὐτονομός τε καὶ τύραννος,
 τὸν δεσμὸν ἀπορήξας, καὶ ἔλογισμα δια-
 φυγῶν τὸν ζυγόν, ἀδικὰ ἐξίφη καὶ πάντων
 ἐγύμνωσε, καὶ τὸς ἀδύνας μὲ τῶν ὑπευθύνων
 κατέκλειεν. ἐπὶ γὰρ, ὡς φασιν, ἀνηρέθησαν
 χιλιάδες, καὶ κείσεως ἠγῆσα μνήμης, καὶ τῶν τῶ
 δευὰ ἐκείνα τε βοληκῶτων καὶ ἀκακῶν ἐντων,
 ἀλλ' ὡς ἐν ἀμῆτῳ πάντων ὁμῶ δὴ τὴν ἀσα-
 χύων κατὰ μνηθέντων.

CAP. XVII.
 De hominum eade, que facta est Thes-
 salonica.

Thessalonica civitas est ampla, &
 incolarum multitudine abundans,
 sita quidem in Macedonum provincia:
 sed quæ caput est Thessaliæ & Achaiæ,
 & aliarum plurium provinciarum, quæ
 sunt sub administratione Præfecti præ-
 torio Illyrici. In hac urbe cum orta
 esset seditio, quidam ex Magistratibus
 obruti faxis, & per vicos tracti fuerant.
 Quibus nuntiatis inflammatus Impe-
 rator, iræ impetum non sustinuit, nec
 rationis freno animi furorem repressit:
 sed vindictæ arbitrium ei permisit.
 Qui hanc potestatem nactus, velut sui
 juris & impotens tyrannus, disruptis ha-
 benis excussoque rationis jugo, injustos
 gladios in omnes distinxit, & insontes
 cum noxiis promiscue trucidavit. Sep-
 tem enim hominum millia interfecta
 esse dicuntur, nullo prius habito judi-
 cio, nec sceleris illius auctoribus con-
 demnatis: sed cunctis simul, quasi spi-
 cis in messe defectis.

